

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

No.: 20170203-2



**The undersigned, representing the following manufacturer**

Manufacturer : Ningbo Zhongdi Industry & Trade Co., Ltd.

Address : Jishigang Industry Development Area, Ningbo  
Zhejiang P.R.China.

**herewith declares that the product** Soldering Station

Product identification:

Model No.: ZD-99 ZD-939 ZD-939L ZD-915 ZD-929C  
ZD-981 ZD-982 ZD-912 ZD-937

- ◆ ZD-939 is same as ZD-939A
- ◆ ZD-939L is same as ZD-939 Digital

**is in conformity with the provision of the following EC directive(s)**

(including all applicable amendments)

Reference no.	Title
2006/95/EC	Low Voltage Directive
2004/108/EC	EMC Directive

**References of standards and/or technical specifications applied for this declaration of Conformity, of parts there of:**  
**harmonized standards:**

nr	Issue	Title	Parts
EN60335-1	2012	Safety of Householder and similarly electrical appliances	
EN60335-2-45	2002+A1+A2	Particular requirements for portable heating tools	
EN61000-6-1	2007	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-1: Generic standards - Immunity for residential, commercial and light-industrial environments	
EN61000-3-2	2002	EMC Part 3: Limits, Section 2: Limits for harmonic current emissions (equipment input current < 16A per phase)	
EN61000-3-3	1995+A1:2001	EMC Part 3: Limits Section 3: Limitation of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current < 16A	
EN61000-6-3	2007+A1	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards for residential, commercial and light-industrial environments	

**and that the standards and /or technical specifications referenced have been applied.**

Place ..... Ningbo China .....

Date: February 03, 2017

Signature ..... *Liu Mawping* .....

**PREVOD:**  
**„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

Proizvođač:

Ovlašćeni uvoznik:	<b>Ningbo Zhongdi Industry &amp; Trade Co., Ltd.</b>
Adresa:	<b>Jishigang Industry Development Area, Ningbi, Zheliang P.R. China</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Lemilica</b> Šifra proizvoda: <b>ZD-99, ZD-939, ZD-939L, ZD-915, ZD-929C, ZD-981, ZD-982, ZD-912, ZD-937</b>
---

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2006/95/EC</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
<b>2004/108/EC</b>	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

<b>EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13</b> <b>EN 60335-2-45:2002+A1</b> <b>EN 55014-1:2000+A1:2001+A2:2002</b> <b>EN 61000-3-2:2002</b> <b>EN 61000-3-3:1995+A1:2001</b> <b>EN 55014-2:1997+A1:2001</b> <b>EN 62233:2008</b>
--

Mesto Ningbo China

03.02.2017.





Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI**  
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: P07170037600  
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: ELEKTRIČNI UREĐAJ ZA LEMLJENJE  
Product:

Oznaka tipa/modela: ZD-939L  
Type:

Robna marka:  
Trademark:

Proizvodjač: NINGBO ZHONGDI INDUSTRY & TRADE CO., LTD.  
Manufacturer: KINA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Izvešaj/sertifikat: SHEMO080300209TX od 20.3.2008  
Test report/Certificate:

Izdat od: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 13/2010).

*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 13/2010).*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".*

Mesto i datum izdavanja: Važi do:  
Place and date: Valid until:  
Niš, 07.02.2017. 06.02.2020.



*Za* Generalni direktor  
*Vladimir Vukašinić*

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI** Broj: **P0817009800**  
**CONFIRMATION OF CONFORMITY** No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: ELEKTRIČNA LEMILICA  
Product:

Oznaka tipa/modela: ZD- 939L  
Type:

Robna marka:  
Trademark:

Proizvodjač: Ningbo Zhongdi Industry & Trade Co.,Ltd  
Manufacturer: KINA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Izveštaj/sertifikat: SGSH08010012LV , 08.01.2008  
Test report/Certificate:

Izdat od: SG Testing & Certification UK Co., Ltd  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 13/2010).  
*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 13/2010).*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.  
*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".*

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**  
Place and date: **Valid until:**  
Niš, 07.02.2017. 06.02.2020.



Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs